

## SK: NÁVOD

### ColorWay predĺžovací kábel CW-CHE44W so vstavanou USB nabíjačkou

Služi na pripojenie elektrospotrebičov na 220V a súčasné nabíjanie až štyroch mobilných zariadení: smartfóny, tablety, externé nabíjačky a ďalšie zariadenia, ktoré podporujú nabíjanie z USB portu.

#### Použitie:

ColorWay predĺžovací kábel CW-CHE44W so vstavanou USB nabíjačkou je určený na pripojenie elektrospotrebičov do elektrickej siete a na zabezpečenie ich ochrany pred prepätím a na nabíjanie USB zariadení.

#### Vlastnosti

- Výkonné nabíjanie cez rozhranie USB s maximálnym garantovaným zaťažením na všetkých portoch až do 3,4 A vám umožní nabíjať viac zariadení súčasne.
- Inteligentné automatické USB ID - automaticky rozpozná typ pripojeného zariadenia, čo zaisťuje vysokú kompatibilitu inteligentného nabíjania so zariadeniami všetkých značiek.
- Technológia Super Charge - určuje najlepší nabíjaci prúd pripojeného zariadenia od 0,1 do 2,4A.
- 4 sieťové euro zásuvky s uzemnením
- Kábel dĺžky 2 m z čistej mede odoláva zaťaženiu do 2500 wattov.
- Vysoko kvalitné vypinacie tlačidlo so striebornými kontaktmi vydrží viac ako 10 000 vypnutí.
- Tlačidlo ON/OFF - Jedným kliknutím môžete úplne vypnúť napájanie.
- Telo z tepelne odolného plastu odoláva teplotám do 750 ° C.
- Kontakty zásuviek sú vyrobené z bronzu, ktorý je dostatočne pružný a odolný voči opotrebovaniu.
- Zabudovaná detská ochrana
- Gumové podložky zabraňujú klzaniu po povrchoch.

#### Varovania

- Nepripájajte predĺžovací kábel k sieti s napätím vyšším ako menovité napätie.
- Nepreťažujte celkovým výkonom, ktorý presahuje výkon uvedený v špecifikáciách tohto produktu.
- Predĺžovací kábel nepoužívajte na miestach s možným prístupom kvapalín, vlhkosti, prachu, a vysoké teploty.
- Neotvárajte ani neopravujte predĺžovací kábel sami.
- Pripojte predĺžovací kábel iba k uzemnenej elektrickej sieti.

#### Upozornenie

- Nepreťažujte predĺžovací prívod pripájaním viacerých napájacích zariadení naraz
- Používanie predĺžovacieho káblu s celkovým alebo čiastočným poškodením tela nie je povolené.

Parametre a jednotky merania.	Hodnoty
Vstupné napätie [max.], V	~250
Prevádzková frekvencia, Hz	50
Celkový výkon pripojenej záťaže, kW	≤ 2,5
Maximálny zaťažovací prúd, A	10
Typ vstupnej zástrčky	CEE 7/7
Typ výstupných zásuviek [4 univerzálne]	CEE 7/3
Výstupné napätie USB nabíjačky	5V~3,4A (Auto ID), 17W
Dĺžka kábla, m	2.0
Rozmery, mm	290 x 52 x 43
Záruka, mesiace	36

#### Poznámky

- Technické parametre uvedené v tabuľke sú len orientačné a nemôžu slúžiť ako základ pre reklamácie.
- Produkty ColorWay sa neustále zdokonalujú. Z tohto dôvodu sa úplnosť a špecifikácie môžu zmeniť bez upozornenia.

**Podmienky skladovania:** Uchovávajte mimo dosahu detí. Pri teplote od -5 do +30°C a relatívnej vlhkosti nie vyššej ako 65-70%,  
Datum spotreby: neobmedzený. Dátum výroby: uvedený na obale. Doba služby: 5 rokov. Produkt spĺňa SEE. Neobsahuje škodlivé látky.  
Je bezpečný, ak sa používa podľa návodu.

Vyrába spoločnosť Gross Company Limited. Jednotka 04-05,16/F, Broadway, 54-62 Lockhart Road, Wan Chai, Hong Kong, Čína.  
Dovozca v EU/Podnik, ktorý prijíma reklamácie od spotrebiteľa: Capital System s.r.o., Bratislavská 35j/2558, 93101 Samorín. Opatrenia v prípade poruchy/poškodenia: prestanť používať výrobok a kontaktovať predajcu alebo výrobcu. Vyrobené v Číne. [www.colorway.com](http://www.colorway.com)

## CZ: NÁVOD

### ColorWay predĺžovací kábel CW-CHE44W s vestavěnou USB nabíječkou

Prodlužovací kabel se čtyřmi 220V AC zásuvkami a čtyřmi USB porty 5V. Slouží k připojení elektrických spotřebičů a současněmu nabíjení až čtyř mobilních zařízení: smartphonů, tabletů, externích nabíječek a řady zařízení podporujících nabíjení z USB portu.

#### Použití:

ColorWay prodlužovací kábel CW-CHE44W s vestavěnou USB nabíječkou je určen k připojení elektrospotřebičů do elektrické sítě ak zajištění jejich ochrany před přepětím ak nabíjení USB zařízení

#### Vlastnosti

- Výkonné nabíjení přes rozhraní USB s maximálním garantovaným zatížením na všech portech až do 3,4 A vám umožní nabíjet více zařízení současně.
- Inteligentní automatické USB ID - automaticky rozpozná typ připojeného zařízení, což zajišťuje vysokou kompatibilitu inteligentního nabíjení se zařízeními všech značek.
- Technologie Super Charge - určuje nejlepší nabíjecí proud připojeného zařízení od 0,1 do 2,4A.
- 4 síťové euro zásuvky s uzemněním
- Kabel délky 2 m z čisté mede odolává zatížení do 2500 wattů.
- Vysoce kvalitní vypinací tlačítko se stříbrnými kontakty vydrží více než 10 000 vypnutí.
- Tlačítko ON/OFF - Jedním kliknutím můžete zcela vypnout napájení.
- Tělo z tepelně odolného plastu odolává teplotám do 750°C.
- Kontakty zásuvek jsou vyrobeny z bronzu, který je dostatečně pružný a odolný vůči opotřebení.
- Zabudovaná detská ochrana.
- Gumové podložky zabraňují klouzání po površích.

#### Varování

- Nepřipojujte prodlužovací kábel k síti s napětím vyšším než jmenovité napětí
- Nepřetěžujte celkovým výkonem, který přesahuje výkon uvedený ve specifikacích tohoto produktu.
- Prodlužovací kábel nepoužívejte na místech s možným přístupem kapalin, vlhkosti, prachu, a vysoké teploty.
- Neotevírejte ani neopravujte prodlužovací kábel sami.
- Připojte prodlužovací kábel pouze k uzemněné elektrické síti.

#### Upozornění

- Nepřetěžujte prodlužovací přívod připojováním více napájecích zařízení najednou
- Používání prodlužovacího kabelu s celkovým nebo částečným poškozením těla není povoleno.

Parametry a jednotky měření.	Hodnota
Vstupní napětí [max.], V	~250
Provozní frekvence, Hz	50
Celkový výkon připojené zátěže, kW	≤ 2,5
Maximální zatěžovací proud, A	10
Typ vstupní zástrčky	CEE 7/7
Typ výstupních zásuvek [4 univerzální]	CEE 7/3
Výstupní napětí USB nabíječky	5V~3,4A (Auto ID), 17W
Délka kabelu, m	2.0
Rozměry, mm	290 x 52 x 43
Záruka, měsíce	36

#### Poznámky

- Technické parametry uvedené v tabulce jsou pouze orientační a nemohou sloužit jako základ pro reklamáci.
- Produkty ColorWay se neustále zdokonalují. Z tohoto důvodu se úplnost a specifikace mohou změnit bez upozornění.

**Podmínky skladování:** Uchovávajte mimo dosah detí. Při teplotě od -5 do +30°C a relativní vlhkosti ne vyšší než 65-70%,  
Datum spotřeby: neomezený. Datum výroby: uveden na obalu. Doba služby: 5 let. Produkt splňuje SEE. Neobsahuje škodlivé látky. Je bezpečný, pokud se používá podle návodu.

Vyrábí společnost Gross Company Limited. Jednotka 04-05,16/F, Broadway, 54-62 Lockhart Road, Wan Chai, Hongkong, Čína.  
Dovozce v EU/Podnik, který přijímá reklámace od spotřebitele: Capital System s.r.o., Bratislavská 35j/2558, 93101 Samorín. Opatření v případě poruchy/poškození: přestaňte používat výrobek a kontaktujte prodejce nebo výrobce. Vyrobeno v Číně. [www.colorway.com](http://www.colorway.com)



## EN: USER MANUAL

### ColorWay Power strip CW-CHE44W with built-in USB charger

Extension lead, with four 220V AC outlets and four USB ports 5V. It is used to connect both electrical appliances and simultaneously charge up to four mobile devices: smartphones, tablets, external chargers and a number of devices that support charging from USB port.

#### Purpose:

ColorWay Power strip CW-CHE44W with built-in USB charger is designed to connect the electrical appliances to the mains and to ensure their protection against overvoltage and for charging of USB devices

#### Specifics

- Powerful USB charger, with the maximum guaranteed load on all ports up to 34 A, multiple simultaneous charging of several devices.
- USB Auto ID smart microchip - automatically detects the type of connected USB device, this ensures high compatibility of smart charging with all-brand devices.
- Super Charge option - fixes the best charging current of the connected device from 01 to 24A.
- Four main euro-outlets with earth and overvoltage protection.
- 2m pure copper wire with up to 2,500W.
- High-end on/off button with silver contacts with over 10,000 shutdowns with no wear.
- Normal on/off button. With one click, you can completely turn off the power while the device is not used; this is simply and conveniently.
- Heat-resistant plastic casing, can be used at up to 750 °C.
- Flexible and wear-resistant bronzed outlet contacts.
- Outlet curtains to protect from children.
- Rubber feet, prevent the device from sliding over the surface.

#### Warnings

- Do not connect the power strip to a mains with voltage above the rated voltage.
- Do not overload the power with the total power which exceeds the power specified in the specifications of this product.
- Do not use the power strip in places with possible access to liquid, moisture, dust, and high temperatures.
- Do not open or repair the power strip by yourself.
- Connect the power strip to grounded mains.

#### Exploitation

- Do not overload the power strip by connecting several powerful devices.
- Usage of the power strip with totally or partially missed elements is not allowed.

Parameters and units of measurement.	The values
Input voltage (max.), V	~250
Operating frequency, Hz	50
Total power of the connected load, kW	≤ 2,5
Maximum load current, A	10
Input plug type	CEE 7/7
Type of output sockets	CEE 7/3
USB charger output voltage	5V↔34A (Auto ID), 17W
Cable length, m	2.0
Device size, mm	290 x 52 x 43
Warranty, months	36

#### Notes

- The technical parameters given in the table are for reference only and cannot serve as a basis for claims.
- ColorWay products are constantly being improved. For this reason, the completeness and specifications are subject to change without notice.

Storage conditions: Keep out of reach of children. Storage at a temperature from -5 to +30°C and relative humidity no more than 65-70%.

Shelf life: unlimited. Date of production: indicated on the package. Service life: 5 years. The product does not contain harmful substances. It is safe if used for the purpose intended

Manufactured by: GROSS COMPANY LIMITED, Unit 04-05, 16th floor, The Broadway, No.54-62 Lockhart road, WANCHAI, Hong Kong, China. Made in China. Importer in the European Union: Capital System s.r.o., Slovak Republic, 93101, 35 Bratislavská Str., Samorin. Actions in detecting faults / damage: Stop using the product, contact your dealer or manufacturer. supportcw@colorway.com www.colorway.com



## UA: ІНСТРУКЦІЯ КОРИСТУВАЧА

### Мережевий фільтр-подовжувач з USB зарядним пристроєм ColorWay CW-CHE44W

Подовжувач, з чотирма мережевими розетками 220В і 4 USB портами 5В. З його допомогою можна підключати не лише електроприлади, але і одночасно заряджати до 4 х мобільних пристроїв: смартфони, планшети, зовнішні батареї і багато інших пристроїв, які підтримують зарядку від USB порту.

#### Призначення

Мережевий фільтр-подовжувач ColorWay CW-CHE44W з вбудованим USB зарядним пристроєм призначений для підключення до електричної мережі електроприладів і забезпечення їх захисту від перенапруги та зарядки USB пристроїв.

#### Особливості

- Потужна USB зарядка, з максимально гарантованим навантаженням на всі порти до 34 А, дозволяє заряджати декілька пристроїв одночасно.
- Інтелектуальна мікросхема USB Auto ID - автоматично визначає тип підключеного USB пристрою, що забезпечує високу сумісність розумної зарядки з пристроями будь-яких брендів.
- Технологія Super Charge - визначає найкращий струм заряду пристрою, що підключається від 0,1 до 2,4А.
- Чотири мережеві євро-розетки із заземленням і захистом від перенапруги.
- Дріт 2,0 метра з чистої міді витримує навантаження до 2500 Вт.
- Високоякісна кнопка вимикання зі срібними контактами витримує більше 10 000 вимикань без зносу.
- Загальна кнопка вимикання. Одним натисканням ви можете повністю відключити живлення, поки фільтр не використовується, просто і зручно.
- Корпус з жароміцного пластика, витримує температуру до 750 °С.
- Контакти розеток виготовлені з бронзи, яка досить еластична і зносостійка.
- Захисні шторки розеток від дітей.
- Гумові ніжки, дозволяють приладу не ковзати по поверхні.

#### Запобіжні заходи

- Не підключайте фільтр до мережі з напругою вище номінальної.
- Не підключайте до подовжувача навантаження, сумарна потужність якого перевищує потужність, зазначену в технічних характеристиках цього виробу.
- Не використовуйте фільтр в місцях можливого потрапляння рідини, вологи, пилу і дії високих температур.
- Не відкривайте і не здійснюйте ремонт самостійно.
- Підключайте фільтр до електромережі із заземленням.

#### Експлуатація

- Не перевантажуйте фільтр, підключаючи кілька потужних пристроїв.
- Експлуатація фільтра, якщо частково або повністю загублений ресурс елементами фільтра, не допускається.

Параметри та одиниці вимірювання.	Значення
Вхідна напруга (макс.), В	~250
Робоча частота, Гц	50
Сумарна потужність підключеного навантаження, кВт	≤ 2,5
Максимальний струм навантаження, А	10
Тип вхідної вилки	CEE 7/7
Тип вихідних розеток	CEE 7/3
Вихідна напруга USB зарядного пристрою	5V↔34A (Auto ID), 17W
Довжина кабелю, м	2.0
Розмір пристрою, мм	290 x 52 x 43
Гарантія, міс	36

#### Примітки

- Технічні характеристики, наведені в таблиці, справочні, та не можуть служити підставою для претензій.
- Продукція ColorWay постійно вдосконалюється. З цієї причини комплектність і технічні характеристики можуть бути змінені без попереднього повідомлення.

Умови зберігання: Зберігати у недосяжному для дітей місці. При температурі від -5 до +30°C та відносній вологості не більше 65-70%. Термін придатності: необмежений. Дата виробництва: зазначена на упаковці. Термін служби: 5 років. Товар має висновок ДСЕЕ. Шкідливих речовин не містить. Є безпечним за умови використання за призначенням. Вироблено: Гросс Компані Лімітед. Юніт 04-05, 16/Ф, Бродвей, 54-62 Локхарт роуд, Ван Чай, Гонконг, Китай. Імпортер на території України: / Підприємство яке здійснює функції щодо прийняття претензій від споживача: ТОВ «КОЛОРИПНТ», Україна, 01103, м. Київ, вул. Проф. Підвисоцького, 6В. Дії при виявленні несправності / пошкодженні: припиніть використовувати продукцію, зверніться до продавця або виробника. Вироблено в Китаї. Email: supportcw@colorway.com www.colorway.com

